

## ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

*Yπὸ τοῦ κ. GEORGES DEGOIS*

Γενικοῦ Διευθυντοῦ Τελωνείων Γαλλίας

Τά κατωτέρω ἀποτέλεσαν τὸ θέμα τῆς 9ης εἰς τὴν σειρὰν τῶν ὄμιλων τῆς Ἀνώτ. Βιομηχανικῆς Σχολῆς. Ἡ ὄμιλος αὕτη ἐδόθη τὴν 19 Φεβρουαρίου 1951. Τὸν μεγάλον κύρους ὄμιλητην παρουσία-σε εἰς τοὺς ἀκροατάς του ὁ καθηγητής τῆς Σχολῆς κ. Ι. Φοάγκου.

‘Η ἀνταλλαγὴ προϊόντων μετὰ τῆς ἀλλοδαπῆς ἀπέτελεσε πάντοτε, ἀκόμη καὶ διὰ τὰς περισσότερον κλειστὰς καὶ ἔχουσας ἔξασφαλίσει τὴν μεγαλυτέραν αὐτάρκειαν οἰκονομίας, ἀνάγκην, ἐφ’ ἣς αἱ κυβερνήσεις τῶν κρατῶν ἔστρεψαν ἀλλώς τε δόσημέρια περισσότερον τὴν προσοχήν των, ὅταν δὲν φθάνουν μέχρι τοῦ σημείου νά μονοπολήσουν τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον.

Τοῦτο είναι φανερόν ὅτι ὁφελεῖται εἰς τὸ γεγονός ὅτι εἰς τὴν σύγχρονον οἰκονομικὴν καὶ δημοσιονομικὴν διάρθρωσιν τῶν κρατῶν καταρτίζονται περισσότερον ἀπό ἄλλοτε ίσολογισμούς διότι εἰς ίσολογισμὸς συνεπάγεται ἐνεργητικὸν καὶ παθητικὸν καὶ, ὡς γνωστόν, σήμερον, παθητικὸν ὑπέρογκον συνεπάγεται διώρισμένην χώραν ἔξαρτησίς ἐστερεικάς καὶ ἔξετερεικάς, ἐνίστε λαβαν ἐπαγμῆς.

Ἐπομένως, τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον ὅποτελεῖ ἐν ἑκ τῶν κυρίων στοιχείων τοῦ ἴσοζυγίου λογαριασμῶν, ἵσως τὸ οὐσιώδεστερον, καὶ μεγάλη, ὡς ἐκ τούτου, ἀξίᾳ ἀποδίδεται εἰς τὸ γεγονός ὅτι τὸ ἐμπορικὸν ἴσοζύγιον εἶναι, ἢν ὅχι θετικὸν καὶ εὔνοϊκόν, τουλάχιστον ἴσοζυγιαμένον.

Ούτω, έν Γαλλίᾳ κατά τό 1950, διά πρώτην φοράν ἀπό ἐτῶν αἱ εἰσαγωγαὶ καὶ αἱ ἔξαγωγαὶ τῆς χώρας μετά τῶν ξένων χωρῶν καὶ τῶν πέραν τῶν θαλασσῶν γαλλικῶν ἔδαφων Ισοζυγίσθησαν; Ήτοι

	1950	1949
Εισαγωγαί 1072 δισεκατ.	926 δισεκατ.	
Έξαγωγαί 1072 >	783 >	

Τοῦτο δὲν σημαίνει ότι τὸ γαλλικὸν ἐμπορικὸν ίσοζύγιον, περιοριζόμενον εἰς μόνας τὰς μετά τῶν ξένων χωρῶν σχέσεις, εἶναι ἐπίσης ίσοζυγιασμένον, ἀφοῦ

αἱ εἰσαγωγαὶ ἀγέρχονται εἰς 792 δισεκατ.

αὶ δὲ ἔξαγωγαὶ εἰς 685 »

የተወለ በልማት ከሚያስቀበሉ ይገልጻል

Γῆτοι ή ἔξαγωγή σύνηλθον εἰς τὰ 879)ο τῆς εἰπαγωγῆς.

Θά προσθέσωμεν ὅτι τὸ ἐμπορικὸν Ισοζύγιον τῆς Γαλλίας εἶναι εὔνοϊκόν καθ' ὃσον ἀφορᾶ εἰς τὴν Εὐρώπην:

Εἰσαγωγαὶ	323	δισεκατ.
Ἐξαγωγαὶ	<u>484</u>	»
Ἄσσα κατὰ	161	»

Εἰσαγωγής. Αριθμοί 101 περιπάτων από εξαγωγή της

Καὶ καθ' ὅσον ἀφορεῖ τὰ πέραν τῶν θαλασσῶν χωλλικά ἐδίψει τὸ σύτε πυρβάγην;

Εἰσαγωγαὶ 280 δισεκατ.  
Ἐξαγωγαὶ 386 »  
106 »

Ἐν τούτοις, ὑφίσταται μία σαφής βελτίωσις ἐν σχέσει πρὸς τὸ 1949, κατὰ τὸ δόποιον αἱ ἔξαγωγαὶ ἀνῆλθον εἰς τὰ 67 οἱ τῶν εἰσαγωγῶν, καὶ ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ 1938 κατὰ τὸ δόποιον αἱ ἔξαγωγαὶ ἀνῆλθον εἰς τὰ 65 οἱ τῶν εἰσαγωγῶν.

Πλήγην τούτου, από απάφεως άξιας έπηλθε κατά το 1950 αϋξησις τῶν έξαγωγῶν κατά 50% οπό έγινε συγκρίσει πρὸς τὰς τοῦ 1949.

Χωρὶς νὰ ἐπιμεληθοῦν περισσότερον ἐπὶ τοῦ ὀφελήματος, τὸ δόποιον προκύπτει ἀπὸ τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον, τονίζομεν τὸ γνωστὸν εἰς ήμᾶς γεγονός διαδικασσαὶ αἱ Χῶραι δὲν παραλείπουν νὰ ἀνάζητοῦν ἄπαντα τὰ μέσα τὰ δυνάμενα νὰ εὐνοήσουν καὶ νὰ ἀναπτύξουν τὸ ἔξωτερικὸν ἐμπόριον, ίδιως δὲ τὰς ἔξαγωγάς, εἴτε διὰ νὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἀμεσον ἐισόδον ἔνου συναλλάγματος τοῦ δόποιού ἔχουν ἀνάγκην, εἴτε διὰ νὰ ἐπιτρέψουν τὴν ἀγορὰν πρώτων ὑλῶν τῶν δόποιών στεροῦνται καὶ νὰ ἀναπτύξουν οὕτω τὰς μετατρεπικὰς βιομηχανίας διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἐσωτερικῆς ἀγορᾶς (βελτίωσις τῶν οἰκονομικῶν καὶ κοινωνικῶν συγθηκῶν) καὶ διὰ τὴν ἔξαγωγήν.

Είναι γνωστόν επίσης πόλις προσπαθείας καταβάλλει ή Μεγάλη Βρεττανία διά τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἔξωτερικῶν ἀγορῶν τῆς.

Πορὸς ἐπίτευξιν τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἔξαγωγῶν ἔχομεν τὰ ἔξῆς μέσα:

Μέσα σ' αυτούς είναι οι ανάγκες της πόλης. Διερεύνησας ιδιωτική: 'Εμπορικοί Σύμβουλοι, 'Εμπορικαὶ Αποστολαὶ, 'Εμπορικαὶ Συμφωνίαι. Επί πλέον, βοήθεια παρεχομένη υπό τοῦ κράτους, δύναιμενοι μεγαλυτέρα.

Φορολογικαὶ ἔλαφρύνσεις: Φόρος εἰδῶν πολυτελείας, φόρος κύκλου ἐξογασιῶν, φόροι ἐσωτερικοὶ ἐπὶ τῆς καταναλώσεως.

Μέσα ἔμεινε σα: Πριμοδοτήσεις κατά τό μᾶλλον καὶ ήττον κεκαλυμέναι κατά τὴν ἔξαγωγήν, ίδιωτικοὶ συμψηφισμοὶ λειτουργίας, προσωρινὴ ἀτέλεια συνδυαζομένη μὲ τὴν δασμολογικήν ἀτέλειαν καὶ τὴν ἀτέλειαν ἀπὸ ἀπόψεως φόρων καὶ τελῶν ἐπιβαλλομένων εἰς τὴν ἔθνικὴν κατεργασίαν ὀλοδασπῶν προΐντιων. ἀποταμίευσις, ἔλεγχος συναλλάγματος.

τῶν, αἰσιολαμπεῖσθαι, εἰκόνας. Συνεπώς, λαμβανομένης ὅπ' ὅψιν τῆς σπουδαιότητος τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπόριου, δὲν είναι περίεργον τὸ δτὶ ὅλοι ζητοῦν νὰ τηροῦνται ἐνήμεροι τῆς ἀναπτύξεως αὐτοῦ.

Είναι πιθανόν στις εις τὴν Ἑλλάδα συμβαίνει διτι καὶ ἐν Ιαλίᾳ. Η κυρερη-  
νησις, τὰ οἰκονομικὰ καὶ δημοσιονομικὰ ὑπουργεῖα, οἱ οἰκονομικοὶ Ὀργανισμοί  
(Ἐμπορικὰ Ἐπιμελητήρια, Ἐπιμελητήρια συνδικάτων παραγωγῶν), χωρὶς νὰ λη-  
σμονοῦμεν τοὺς διεθνεῖς Ὀργανισμούς, καὶ ίδιωται ἐπιδεικνύουν ζωηρότατον ἐν-  
διαφέρον διὰ τοιαύτας πληροφορίας. Ἐξ οὗ ή Χρησιμότης τῶν στατιστικῶν τοῦ  
ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου.

Ποία προσόντα πρέπει νὰ παρουσιάζῃ ή στατιστική του εξωτερικού εμπορίου (εισαγωγών και έξαγωγών);

**α)** Ἐπαρχής ἀνάπτυξις. Πρέπει νὰ δυνάμεθα νὰ εύρισκωμεν εἰς αὐτάς πᾶν δι, τι ζητοῦμεν. Ἐὰν αἱ λεπτομέρειαι πρέπει ν' ἀποφεύγωνται, ἀκόμη περισσότερον πρέπει ν' ἀποφεύγωνται αἱ ἀσαφεῖς κατατάξεις αἱ περιλαμβάνουσαι ὑπὲρ τὸ δέον μέγαν ἀριθμὸν προϊόντων, λαμβανομένων ὡς ὅψιν τῶν εἰδικευμένων συνθη-  
κῶν τῆς συγχρόνου βιομηχανίας καὶ παραγωγῆς, αἵτινες παρέχουν εἰς τὴν ἀγο-  
ρὰν σαφῶς καθωρισμένα προϊόντα.

**β)** *Ακριβεια.* "Απαντά τὰ ταυτόσημα προϊόντα δέον νὰ περιλαμβάνωνται ύπο μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἐπιγραφήν. Ή μονάς μετρήσεως πρέπει νὰ είναι ἡ αὐτὴ (σταθμά, μέτρα, μονάδες χωρητικότητος). Τὰ βάρη πρέπει νά είναι ἀκριβῆ. Ωσαύτως αἱ ἀξίαι πρέπει νά είναι ἀκριβεῖς καὶ νά ἔχουν τὴν αὐτὴν βάσιν (τοιφ.). Η μετρήσεως νὰ γίνεται δεπτομερής μνεία καταγωγῆς καὶ προορισμοῦ.

**γ)** **Συχνότης και ταχύτης.** Η συχνότης είναι άπαραίτητος. Ως έπι το πλείστον αι χώραι, ώς ή Γαλλία, δημοσιεύουν μηνιαίαν στατιστικήν. Δέν συμφωνά έπι τών έσπευσμένων συμπερασμάτων τῶν συχνάκις έξαγομένων ἀπὸ συγκρίσεις μεταξὺ δύο διαδοχικῶν περιόδων, αἵτινες είναι ὑπὲρ τὸ δέον σύντομοι καὶ συχνάκις ὑπό- κεινται εἰς τὰς περιοδικάς καὶ ἐποχιακάς διακυμάνσεις. Τὰ περιοδικά καὶ αἱ ἐφ-

μερίδες προβαίνουν συχνότερον άπό δσον πρέπει εἰς τοιούτους παραλληλισμούς, οἵτινες ἔχουν μικράν οἰκονομικήν ἀξίαν.

Ἐκεῖνο τὸ δόποιον πρόέχει, εἰναι δὲ παρακολούθησις τῆς ἀναπτύξεως τῶν εἰσαγωγῶν καὶ τῶν ἔξαγωγῶν. Ή ταχύτης τῆς δημοσιεύσεως τῶν στατιστικῶν εἰναι ἐπίσης ἀπαραίτητος. Ἐάν μία μηνιαία στατιστική φέρεται εἰς γνῶσιν τῆς Διοικήσεως καὶ τοῦ κοινοῦ μὲ ἔξαμπλην καθυστέρησιν, χάνει πολὺ ἀπό τὴν ἀξίαν τῆς, ἔστω καὶ ἂν δεχθῶμεν ὅτι διατηρεῖ ἀκόμη ἀξίαν ὡς τοιαύτη. Ἐν Γαλλίᾳ δὲ μηνιαία στατιστική διὰ τὸν προηγούμενον μῆνα εἰναι ἔτοιμη μεταξύ τῆς 10ης καὶ τῆς 12ης τοῦ ἐπομένου μηνὸς καὶ δημοσιεύεται τότε.

Πάντας δὲ ποπός τῆς ἐνημερώσεως ἐπιτυγχάνεται. Τὸ κοινὸν ἔρχεται εἰς τὴν στατιστικὴν ὑπηρεσίαν τῆς Γενικῆς Διεύθυνσεως τῶν Τελωνείων, εἰς τὸ Γραφεῖον Πληροφοριῶν διὰ νὰ συμβουλευθῇ τὰ στοιχεῖα μας, χωρὶς ν' ἀναμείνῃ τὴν ἐκτύπωσιν τοῦ μηνιαίου ἐντύπου, ήτις φυσικά, ἀπαιτεῖ περισσότερον χρόνον.

Ἐν δλίγοις, αἱ ἀπαιτήσεις τῆς στατιστικῆς τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου δεικνύουν, καὶ αὐτὸς εἰναι τὸ σημεῖον εἰς τὸ δόποιον ἥκθελα νὰ φθάσω, ὅτι αἱ βάσεις τῆς καταρτίσεως αὐτῆς στηρίζονται ἀναμφισβήτητως ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν τῶν γενομένων παρὰ τῶν Τελωνείων, τόσον κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν δσον καὶ κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν.

Εἰς δρισμένον ἀριθμὸν χωρῶν τὸ Τελωνεῖον παρέχει τὰς πληροφορίας ταύτας εἰς Ἑθνικά Ἰνστιτούματα Στατιστικῆς. Ἐν Γαλλίᾳ, δὲ Γενική Διεύθυνσις τῶν Τελωνείων εἰναι ἐκείνη ἡτοι ἐπειτα ἀπὸ δρισμένας συζητήσεις κατὰ τὸ παρελθόν ἔξακολουθεῖ νὰ ἔξασφαλίζῃ τὴν κατάρτισιν καὶ τὴν δημοσίευσιν τῶν στατιστικῶν τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου διότι διαθέτει τὰ στοιχεῖα, τὸ ὄλικόν καὶ τὸ προσωπικόν τὰ ὁποῖα εἰναι ἀναγκαῖα διὰ νὰ ἀνταποκριθῇ πρός τὸν ταχθέντα σκοπόν· πλὴν δὲ τούτου ὡς οἰκονομική Διοίκησις δίδει ἐπίσης εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν τὴν στατιστικὴν τῶν ἐσόδων τοῦ προϋπολογισμοῦ (δασμῶν καὶ φόρων ὑπὸ αὐτῆς εἰσπραττομένων).

Ἐν Γαλλίᾳ δὲ ἐργασία καταρτίσεως τῶν στατιστικῶν τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου διεξάγεται κυρίως μὲν μηχανογραφικὸν σύστημα. Αἱ τελωνειακαὶ διασαφήσεις κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν καὶ κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν περιλαμβάνουν ἄπαντα τὰ στοιχεῖα:

Καταγωγήν, προορισμόν, χαρακτηρισμὸν τῶν ἐμπορευμάτων, βάρος, ἀξίαν, μεταφορικά μέσα, ἀδειαν εἰσαγωγῆς ἢ ἔξαγωγῆς.

Κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν, οἱ εἰσπράττομενοι δασμοὶ καὶ φόροι δόδηγοιν εἰς μίαν ἐμπειριστατωμένην ἔξακριβωσιν ἀπὸ διπόψεως ὅλης, εἰδους, καταγωγῆς καὶ ἀξίας.

Κατὰ τὴν ἔξαγωγὴν καταβάλλεται ίδιαιτέρα προσοχή. Τηροῦνται στοιχεῖα σχετικὰ μὲ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐλέγχου (ἀδειαὶ ἢ ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα) σχετικῶς μὲ τὴν ὅλην καὶ τὴν ἀξίαν τῶν ἐμπορευμάτων, τῶν δποίων γίνεται ἀκριβής ἐκτίμησις.

Μετά τὴν εἰσαγωγὴν ἡ τὴν ἔξαγωγὴν ἡ τελωνειακὴ ὑπηρεσία καταχωρεῖ τὸν στατιστικὸν ἀριθμὸν τοῦ ἐμπορεύματος. "Ολαι αἱ οὕτω καταχωρούμεναι διασαφήσεις διαβιβάζονται εἰς μηχανογραφικὰ περιφερειακὰ κέντρα δπου οἱ ὑπάλληλοι προβαίνουν εἰς τὴν διάτρησιν τῶν καρτελῶν δι' εἰδικῶν μηχανημάτων διὰ ν' ἀναγραφοῦν ὅλαι αἱ χρήσιμοι μνεῖαι (ἀναγράφεται μάλιστα καὶ ἀριθμὸς ἀνταποκριτικοῦν) πρὸς τὴν ἔφαρμαζομένην ἐκάστοτε ἐμπορικὴν σύμβασιν). Αἱ διασαφήσεις ἐπιστρέφονται εἰς τὸ ἀρμόδιον τελωνεῖον, αἱ δὲ καρτέλαι διαβιβάζονται καθ' ἐκάστην ἡμέραν ἢ καθ' ἐκάστην τετάρτην ἢ πέμπτην ἡμέραν εἰς τὴν παρὰ τῇ Γενικῇ Διεύθυνσι τελωνείων Κεντρικήν "Υπηρεσίαν Στατιστικῆς. Η ὑπηρεσία αὐτὴ διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα: κέντρον μηχανογραφικὸν καὶ στατιστικὴν ὑπηρεσίαν.

Τὸ μηχανογραφικὸν κέντρον εἰναι ἔφωδιασμένον μὲ μηχανογραφικὰ μηχανήματα συγχρονισμένα καὶ πολύπλοκα μεγάλης ἀποδόσεως, μηχανήματα ταξινομήσεως, μηχανήματα διαλογῆς, μηχανήματα καταχωρίσεως εἰς στήλας, ταξι-

νομοῦντα τὰς καρτέλλας κατὰ ἐμπορεύματα καὶ κατὰ χώρας καὶ ἀναγράφοντα καθαροὰ τὰ ἀποτελέσματα.

Καταγράφουν τά έμπορεύματα, τά βάρη, τάς δέξιας, τούς κατά τήν εισαγωγήν εισπραττόμένους δασμούς καὶ προβάλλουν εἰς κατατάξεις βάσει τῆς χώρας τῆς καταγωγῆς ἢ τῆς χώρας τοῦ προορισμοῦ. Τὰ μηχανήματα ταῦτα διεξάγουν ἄλλωστε τὴν ἐργασίαν ταχύτατα διὰ τὰς μηνιαίας στατιστικάς τοῦ ειδικοῦ ἔμποριου. Κατὰ τὴν περίοδον καθ' ἣν δὲν ἀπασχολοῦνται μὲ αὐτήν, χρησιμοποιοῦνται διὰ δύο ἄλλων εἰδῶν ἐργασίας.

Αἱ καταρτίζουσαι ἐτήσιαι στατιστικαὶ ἀναφέρονται εἰς τὸ εἰδικὸν καὶ γενικὸν ἔμποριον (ἀποταμίευσις—διαμετακόμισις), ή δὲ στατιστικὴ τῶν μεταφορικῶν μέσων περιλαμβάνει τὰς θαλασσίας, ἀεροπορικὰς καὶ χερσαίας μεταφοράς. Τηρεῖται στατιστικὴ τῆς ἔμπορικῆς κινήσεως τῶν θαλασσίων λιμένων καὶ προσεχῶς θα ἀρχίσῃ τηρούμενη τοιαύτη τῶν ἀερολιμένων.

Τὸ μηχανογραφικὸν Κέντρον ἔξασθαλίζει καθ' ἕκαστον μῆνα τὴν πληρωμὴν 18 000 δρυγάνων τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν Τελωνείων καὶ τῶν ἔξωτερικῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Διοικήσεως τῶν Τελωνείων. Καταρτίζεται δὲ ἀναλυτικός λογαριασμὸς πληρωμῆς ἐκάστου δρυγάνου, περιλαμβανομένου καὶ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ, ὡς καὶ τὰ ἐντάλματα, αἱ διαταγαὶ πληρωμῶν καί, παρισ ταμένης ἀνάγκης, αἱ ἐπιταγαὶ ἐπὶ τῶν Τραπεζῶν ἢ δὲ λογαριασμὸς τῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν.

Η δευτέρα ύπηρεσία, ή Στατιστική, έξασφαλίζει μετά τοῦ Ἑθνικοῦ Τυπογραφείου τὴν ἐκτύπωσιν τῶν μηνιαίων ή ἑτησίων ἐντύπων. Παρέχει πληροφορίας εἰς τὸ ύπουργεῖον, εἰς τοὺς δραγανισμούς καὶ εἰς τοὺς ίδιώτας. Συνελόγτι εἰπεῖν, ή παρὰ τῇ Γενικῇ Διευθύνσει τῶν Τελωνείων στατιστική ύπηρεσία τοῦ ἔξωτρικοῦ ἐμπορίου κατέστη μία μεγάλη δημοσία ύπηρεσία, λίαν ἐπωφελῆς διὰ τὸ γαλλικὸν ἐμπόριον καὶ τὴν γαλλικήν παραγωγήν.

Έν συμπεράσματι, πρέπει νὰ εύχωμεθα ὅπως ἐν προκειμένῳ ὅλαι αἱ χῶραι διμιλοῦν τὴν αὐτὴν γλώσσαν. Παρατηρεῖται ἡδη τοῦτο καλῶς εἰς τὸ Τόρκεϋ, ὅπως διεπιστώθη, καὶ εἰς τὴν Γενεύην κατὰ τὸ 1947 ή εἰς τὸ Ἀννεσύν κατὰ τὸ 1948. Θά προσθέσωμεν ὅτι αἱ στατιστικαὶ τοῦ ἔξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Γαλλίας ἀκολουθοῦνται αὐτοτρότατα τὴν διάταξιν τοῦ τελωνειακοῦ δασμολογίου πρὸς τὸ ὅποιον συμφωνοῦν, ἐπομένως, ἀπολύτως. Ἔν τούτοις εἰς τὰ γενικὰ συμπεράσματα ἀφίνομεν νὰ ἀναφάινωνται τέσσαρες μεγάλαι κατατάξεις χρησιμοποιήσεως, αἵτινες ἀπαιτοῦνται εἰδικὴν κατάταξιν τῶν προϊόντων:

1) Ἐνέργεια, 2) πρῶται θλίπαι καὶ ἡμικατειργασμένα προϊόντα, 3) μέσα ἐφοδιασμοῦ βιοπυχανικῆς προελεύσεως, 4) προϊόντα καταναλώσεως.

Φρονούμενος ὅτι συμφέρει ἀπολύτως νῦν τεθῆ τὸ ταχύτερον ἐν ἴσχυi ή κοινή δασμολογική δνοματολογία τῶν Βρυξελλῶν, ἡ ὁποία, συνδυαζομένη μὲ τὴν στατιστικὴν τοῦ Ὁργανισμοῦ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, θὰ δώσῃ ἀληθῶς τὴν ἀκριβῆ φυσιογνωμίαν τῶν μεταξύ τῶν χωρῶν δόλοκλήρου τοῦ κόσμου ἀνταλλαγῶν καὶ κυρίως μεταξύ τῶν χωρῶν τῆς Εὐρώπης, μεταξύ τῶν δυοὶων ὑφίσταται ἡ μεγαλυτεροί ἀναλογία τῶν ἐν γένει ἐμπορικῶν σχέσεων.